

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 285/96,

annettu 14 päivänä helmikuuta 1996,

vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1162/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1863/95⁽²⁾, ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan ja 17 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (EY) N:o 1162/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2917/95⁽⁴⁾, vahvistetaan erityiset yksityiskohtaiset säännöt vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamisesta,

komission asetuksessa (EY) N:o 1501/95⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 95/96⁽⁶⁾, määritetään asetuksen (ETY) N:o 1766/92 16 artiklan soveltamiseksi toimenpiteet, jotka on toteutettava, jos yhteisön markkinat häiriintyvät tai uhkaavat häiriintyä, ja erityisesti vientimaksujen soveltamista koskevat edellytykset,

kansainvälisten sopimusten tai muiden täydentävien toimintaohjelmien osana määrättyjen yhteisön elintarvikeapuun ja kansalliseen elintarvikeapuun liittyvien toimenpiteiden sekä muiden veloituksettomien toimistusten epäkaupallisuuden vuoksi tätä tarkoitusta varten toteutettavaan vientiin ei voi soveltaa kaupalliseen vientiin sovellettavaa vientimaksua, jos vilja-alalla esiintyy häiriötä; tätä varten olisi tarkistettava asetuksen (EY) N:o 1162/95 5 artiklan säännöstä ulottamalla se koskemaan viljaa ja viljatuotteita, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1162/95 5 artikla seuraavasti:

"5 artikla

Komission asetuksen (EY) N:o 1501/95^(*) 15 artiklan toisen alakohdan ja asetuksen (ETY) N:o 1418/76 17 artiklan 10 kohdan soveltamiseksi vientitodistuksen 22 kohdassa on oltava yksi seuraavista maininnoista:

- Gravamen a la exportación no aplicable
- Eksportavgift ikke anvendelig
- Ausfuhrabgabe nicht anwendbar
- Μη εφαρμοζόμενος φόρος κατά την εξαγωγή
- Export tax not applicable
- Taxe à l'exportation non applicable
- Tassa all'exportazione non applicabile
- Uitvoerbelasting niet van toepassing
- Taxa de exportação não aplicável
- Vientimaksua ei sovelleta
- Exportavgift icke tillämplig.

(*) EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 7"

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 14 päivänä helmikuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21

⁽²⁾ EYVL N:o L 179, 29.7.1995, s. 1

⁽³⁾ EYVL N:o L 117, 24.5.1995, s. 2

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 305, 19.12.1995, s. 53

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 147, 30.6.1995, s. 7

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 18, 24.1.1996, s. 10